

MEDION®

Instrukcja obsługi



CD/MP3 Boombox

MEDION® LIFE® E65711 (MD 47111)

	1. O niniejszej instrukcji obsługi 5	FR
1.1.	Zeichenerklärung	5
	Przeznaczenie 6	ES
2.1.	Ograniczony Personenkreis	7
	3.informacje o zgodności.....	8 IT
4.	Sicherheitshinweise	8
	4.1.Bezpieczeństwo eksploatacji 8	NL
4.2.	Aufstellungsort	8
4.3.	Reparatur.....	9
4.4.	Umgebungstemperatur.....	10
4.5.	Stromversorgung.....	10
4.6.	CD-Spieler	12
4.7.	Batterien	12
5.	Lieferumfang	14
6.	Geräteübersicht.....	15
6.1.	Vorderseite	15
6.2.	Rückseite	16
7.	Vorbereitung	17
7.1.	Taca na płyty CDvorbereiten	17
7.2.	Praca bateryjna - baterie wGerät einlegen/wechseln	17
7.3.	Praca w sieci - Przewód zasilającyanschießen	17
8.	Bedienung.....	18
8.1.	Włączanie /Standby	18
8.2.	Lautstärke	18
8.3.	Śłuchawkianschießen.....	18
8.4.	Radio.....	19
9.	Płyty CD i pamięć USBwiedergeben	20
9.1.	Uwagi dotycząceMedien	20
9.2.	Tarczaeinlegen	20
9.3.	Pamięć USBeinsetzen	21
9.4.	Odtwarzaniestarten/anhalten	21
9.5.	Wybór tytułu, szybciejRück-/Vorlauf	21
9.6.	Ordneranwahl.....	21
9.7.	Kolejność odtwarzaniaprogrammieren	21
9.8.	Wiederholungsfunktionen/Zufallswiedergabe	22
9.9.	Zewnętrzne urządzenie odtwarzająceanschießen	22
10.	Reinigung.....	22
11.	Składowanie naNichtbenutzung	23
12.	W przypadku wystąpienia usterekauftreten	23
13.	Entsorgung.....	24

14.	TechnicznyDaten	25
14.1.	Symbole na tabliczce znamionowej iGerät.....	26
15.	Serviceinformationen	26
16.	Impressum.....	27

1. O niniejszej instrukcji

PL



Należy koniecznie dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i przestrzegać wszystkich podanych wskazówek. W celu zapewnienia zbyt niskiego oporu toczenia

niezawodne działanie i długa żywotność urządzenia. Niniejszą instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w pobliżu urządzenia i w miejscu łatwo dostępnym. Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby można ją było przekazać nowemu właścicielowi w przypadku sprzedaży urządzenia.

ES
IT

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu. NL

1.1. Klucz do symboli

Jeśli jakiś fragment tekstu jest oznaczony jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy unikać opisanych w nim zagrożeń, aby zapobiec opisanym tam ewentualnym skutkom.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie przed bezpośrednim zagrożeniem dla życia!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie o możliwym zagrożeniu życia i/lub poważnych nieodwracalnych obrażeniach ciała!



UWAGA!

Ostrzeżenie przed możliwymi średnimi i/lub lekkimi obrażeniami!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem porażenia prądem elektrycznym!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem związanym z dużą objętością!



Dalsze informacje na temat użytkowania urządzenia!



Należy przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi!

Punkt kulisty / Informacje o zdarzeniach podczas eksploatacji

-
- ▶ Instrukcja do wykonania
- ≡ Symbol prądu stałego
- ~ Symbol prądu zmiennego

2. Przeznaczenie

To jest urządzenie elektroniki użytkowej. Urządzenie służy do odtwarzania nośników dźwięku (płyty CD, nośniki danych MP3, urządzenia USB) oraz do odbioru radiowego. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, a nie do użytku przemysłowego/komercyjnego.

Wspomniany obszar odbioru przedstawia możliwości techniczne urządzenia. Informacje otrzymane poza tym obszarem nie mogą być dalej wykorzystywane ani rozpowszechniane. Należy przestrzegać prawa danego kraju. Należy pamiętać, że w przypadku niewłaściwego użytkowania, odpowiedzialność wygasa:

- Nie wolno modyfikować urządzenia bez naszej zgody i nie wolno używać żadnych akcesoriów, które nie zostały zatwierdzone lub dostarczone przez nas.
- Używaj tylko części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas.
- Należy przestrzegać wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, a w szczególności wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Każda inna operacja jest uważana za niewłaściwą i może prowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.
- Nie należy używać urządzenia w ekstremalnych warunkach otoczenia. Unikać używania urządzenia w ekstremalnych warunkach otoczenia:
 - wysoka wilgotność lub zawilgocenie,
 - ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
 - bezpośrednie światło słoneczne,
 - otwarty ogień.



OSTRZEŻENIE! FR

Niebezpieczeństwo obrażeń!

Ryzyko urazów u osób o obniżonej sprawności fizycznej i psychicznej

zdolności zmysłowe lub psychiczne (na przykład w informatyce)

np. osoby częściowo niepełnosprawne, osoby starsze z NL Ograniczenie ich fizycznej i psychicznej zdolności do) lub brak doświadczenia i wiedzy (np. starsze dzieci).

Urządzenie i akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, jeżeli były one nadzorowane lub instruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiąły wynikające z tego zagrożenia.

Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci.

Dzieci poniżej 8 roku życia muszą być trzymane z dala od urządzenia i przewodu łączącego.

Wszystkie używane materiały opakowaniowe (torby, kawałki polistyrenu, itp.) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Nie pozwól dzieciom bawić się opakowaniem.

Materiał opakowaniowy nie jest zabawką!

3. Informacje o zgodności



MEDION AG niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi właściwymi przepisami:

- RE Dyrektywa 2014/53/UE
- Dyrektywa 2009/125/WE w sprawie ekoprojektu
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE.

Pełna deklaracja zgodności jest dostępna na stronie www.medion.com/conformity.

Wszystkie urządzenia multimedialne, które są podłączone do odpowiednich zacisków urządzenia, muszą spełniać wymogi dyrektywy niskonapięciowej.

4. Instrukcje bezpieczeństwa

4.1. Bezpieczeństwo eksploatacji

- Przed użyciem należy sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń. Nie należy używać uszkodzonego lub wadliwego urządzenia lub kabla zasilającego.
- Nigdy nie należy pozwalać dzieciom na używanie sprzętu elektrycznego bez nadzoru.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia się!

Folie opakowaniowe mogą być połykane lub używane w niewłaściwy sposób, dlatego istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!

Materiały opakowaniowe, takie jak folia lub torby plastikowe, przechowywać z dala od dzieci.

Nie należy pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym.

4.2. Miejsce instalacji

- Urządzenie należy umieszczać wyłącznie na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Chronić urządzenie przed wstrząsami i wibracjami. Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy w pomieszczeniach o dużej wilgotności (np. łazienki).
Upewnij się:

- szczeliny wentylacyjne nie są zakryte, więc zawsze jest zapewniona jest odpowiednia wentylacja;
Wentylacja nie może być utrudniana przez zasłonięcie otworów **wentylacyjnych** przedmiotami takimi jak magazyny, obrusy, zasłony itp;
- z boku i nad urządzeniem odległość co najmniej 10IT cm jest obserwowany, jeśli umieścisz urządzenie na półce lub podobnej. **NL** ustawiony;
- używasz urządzenia tylko w umiarkowanym klimacie;
- do urządzenia nie są podłączone żadne bezpośrednie źródła ciepła (takie jak grzejniki, światło słoneczne);
- Nie należy umieszczać żadnych otwartych źródeł ognia (np. zapalonych świec) w pobliżu lub na urządzeniu.
- unika się kontaktu z wilgocią, kapiącą wodą lub rozpryskującą się wodą. Dlatego nie należy umieszczać na urządzeniu lub w jego pobliżu przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazon;
- urządzenie nie znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie pól magnetycznych (np. telewizor lub inne głośniki).

4.3. Naprawa

- Skontaktuj się z działem obsługi klienta, jeśli:
 - przewód zasilający jest wypalony lub uszkodzony
 - ciecz przedostała się do wnętrza urządzenia
 - urządzenie nie działa prawidłowo
 - urządzenie zostało upuszczone lub obudowa została uszkodzona.
- Naprawę urządzenia należy pozostawić wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi.

4.4. Temperatura otoczenia

Urządzenie może być eksploatowane i przechowywane wyłącznie w warunkach otoczenia określonych w danych technicznych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

W przypadku dużych wahań temperatury lub wilgotności, kondensacja może prowadzić do tworzenia się wilgoci wewnątrz urządzenia, co może spowodować zwarcie elektryczne.

Po przetransportowaniu urządzenia, przed jego uruchomieniem należy odczekać, aż osiągnie ono temperaturę otoczenia.

4.5. Zasilanie elektryczne

- Urządzenie klasy ochrony II należy używać tylko w łatwo dostępnym i znajdującym się w pobliżu gniazdka sieciowym 230 V~, 50 Hz lub wkładać do komory baterii 6x 1,5 V, rozmiar R14/LR14/C.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Nawet gdy urządzenie jest wyłączone, jego części są nadal pod napięciem.

Aby odłączyć zasilanie urządzenia lub całkowicie odłączyć je od napięcia, należy wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka i wyjąć baterie z urządzenia.

- Upewnij się, że kabel połączeniowy nie stanie się przeszkodą. Kabel połączeniowy nie może być zaciskany, ściskany ani prowadzony w gorących miejscach.

- Przed czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę sieciową z Outlet.



NIEBEZPIECZEŃSTWO! ^{FR}

Niebezpieczeństwo porażenia prądem! ^{ES}

Wewnątrz urządzenia znajdują się części pod napięciem. W razie przypadkowego zwarcia tych części istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

Nigdy nie otwierać obudowy i nie wkładać żadnych przedmiotów przez szczeliny i otwory do wnętrza urządzenia!

- Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na przewodzie, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- Przechowywać w odległości co najmniej jednego metra od źródeł zakłóceń o wysokiej częstotliwości i źródeł magnetycznych (telewizor, głośniki, telefony komórkowe itp.), aby uniknąć nieprawidłowego działania i utraty danych.
- W sytuacjach awaryjnych, takich jak dym lub nietypowy hałas, należy wyjąć z urządzenia kabel zasilający i/lub baterie.
- Wtyczka sieciowa musi być łatwo dostępna w sytuacji awaryjnej. Dlatego należy zapewnić, aby gniazdo było zawsze łatwo dostępne.
- Nawet po wyłączeniu, urządzenie zużywa niewielką ilość energii elektrycznej. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy odłączyć wtyczkę sieciową od sieci i/lub wyjąć baterie z komory baterii.
- Aby wyjąć wtyczkę zasilania z gniazdka, należy zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel.
- Nigdy nie należy wyciągać wtyczki zasilania mokrymi rękoma. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu (np. podczas wakacji) lub podczas burzy z piorunami, należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka.

4.6. odtwarzacz CD



Odtwarzacz CD jest produktem laserowym klasy 1 i jest wyposażony w system bezpieczeństwa, który zapobiega ucieczce niebezpiecznego promieniowania laserowego podczas normalnego użytkowania. Aby uniknąć obrażeń oczu, nigdy nie należy ingerować w system bezpieczeństwa urządzenia ani go niszczyć.

4.7. Baterie

Urządzenie może być również zasilane z baterii. Proszę stosować się do poniższych wskazówek:

- Nowe i zużyte baterie należy przechowywać z dala od dzieci. Nie należy połykać baterii, istnieje ryzyko oparzeń chemicznych. Baterie to nie zabawki!
- Unikać kontaktu z kwasem akumulatorowym. W przypadku kontaktu ze skórą, oczami lub błonami śluzowymi, przepłukać uszkodzone miejsce dużą ilością czystej wody i natychmiast skontaktować się z lekarzem.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo poparzeń!

Urządzenie może być zasilane z baterii. W przypadku połknięcia, baterie mogą w ciągu 2 godzin spowodować poważne oparzenia wewnętrzne, co może prowadzić do śmierci.

W przypadku podejrzenia, że baterie mogły zostać połknięte lub dostać się do jakiegokolwiek części ciała, należy niezwłocznie zwrócić się o pomoc do lekarza.

- Nie należy używać urządzenia, jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie i trzyma urządzenie z dala od dzieci Daleko. ^{FR}
- Przed włożeniem baterii należy sprawdzić, czy stykiES w urządzeniu, na pilocie i na bateriach są czyste i w razie potrzeby wyczyścić je. ^{IT}
- Wkładać tylko nowe baterie tego samego typu. **NL**
Nigdy nie używaj starych i nowych baterii razem.
- Należy zwrócić uwagę na biegunowość (+/-) przy wkładaniu baterii do urządzenia.
- Jeśli baterie nie zostaną prawidłowo wymienione, istnieje ryzyko wybuchu! Baterie należy wymieniać wyłącznie na baterie tego samego lub równoważnego typu.
- Nigdy nie próbuj ładować akumulatorów. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nigdy nie należy wystawiać baterii na działanie nadmiernego ciepła (np. słońca, ognia itp.).
- Baterie należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Bezpośrednie, intensywne ciepło może uszkodzić baterie. Dlatego nie należy narażać urządzenia na działanie silnych źródeł ciepła.
- Nie należy zwarcie baterii.
- Nie wrzucajcie baterii do ognia.
- Natychmiast wyjąć z urządzenia wyciekające baterie. Przed włożeniem nowych baterii należy wyczyścić styki. Istnieje ryzyko oparzeń od kwasu akumulatorowego!
- Wyjmij też martwe baterie z urządzenia. Puste baterie mają tendencję do wycieków.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.

5. Zakres dostawy

Podczas rozpakowywania należy usunąć cały materiał opakowaniowy. Proszę sprawdzić, czy dostawa jest kompletna i powiadomić nas w ciągu 14 dni od zakupu, jeśli dostawa nie jest kompletna lub uszkodzona. Z zakupionym produktem otrzymałeś

- Przenośny system nagłośnienia
- Kabel zasilający
- Dokumentacja



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia się!

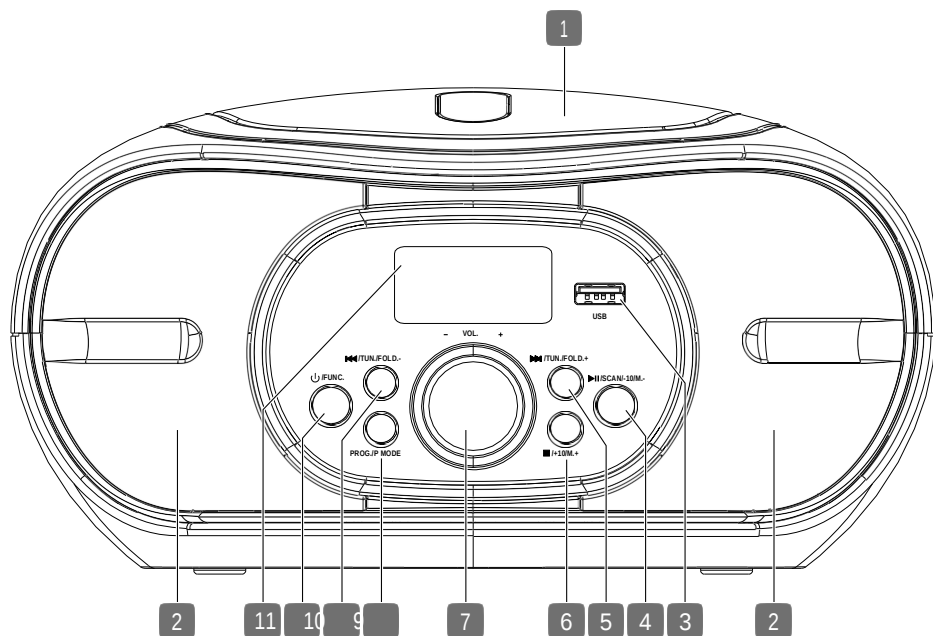
Folie opakowaniowe mogą być połykane lub używane w niewłaściwy sposób, dlatego istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!

Materiały opakowaniowe, takie jak folia lub torby plastikowe, przechowywać z dala od dzieci.

6. Przegląd urządzeń

PL

6.1. Strona tytułowaFR



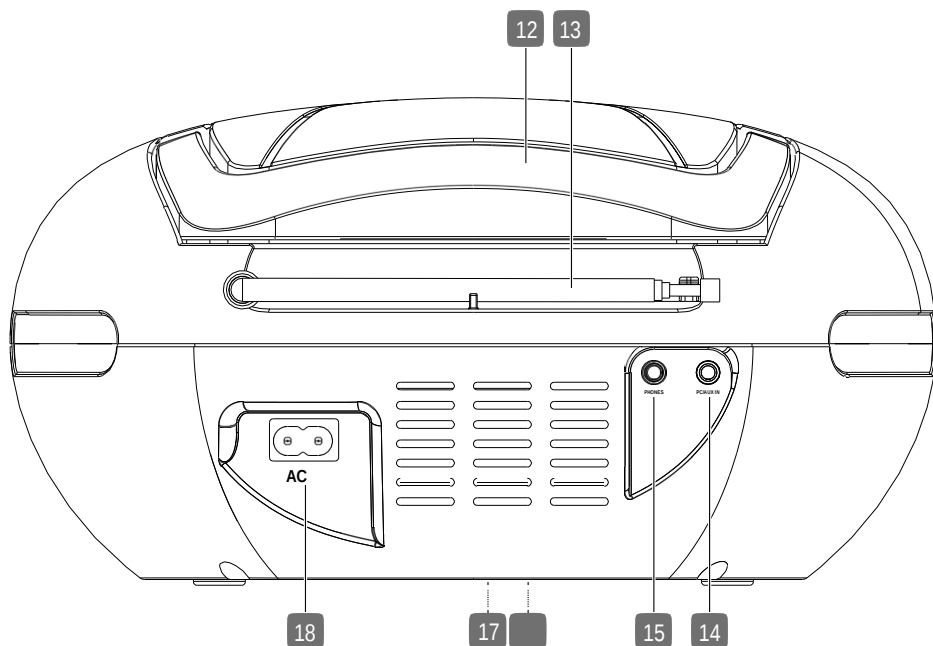
ES

IT

NL

- 1) taca na płyty CD
- 2) Mówca
- 3) **USB** - Gniazdo przyłączeniowe dla nośnika pamięci USB
- 4) **/SCAN/-10/M.-** Rozpoczęcie/zatrzymanie odtwarzania; automatyczne zapisywanie stacji radiowych; 10 ścieżek wstecz; poprzednia pamięć radiowa
- 5) **/TUN.+/FOLD.+** - następna ścieżka; szybko do przodu; w trybie USB/MP3 jeden folder plików do przodu
- 6) **/+10/M.+** - Zatrzymanie odtwarzania; 10 ścieżek do przodu; następna pamięć radiowa
- 7) **VOLUME - / +** - regulacja głośności
- 8) **PROG./P-MODE** - Funkcja programu; Tryb odtwarzania
- 9) **/TUN/FOLD** Poprzedni utwór; szybko do przodu do tyłu; w trybie USB/MP3 jeden folder z plikami do tyłu
- 10) **/FUNC.** - Włączanie/przełączanie do trybu czuwania; wybór trybu pracy
- 11) Wyświetlacz

6.2. Na tyłach



- 12) Uchwyt nośny
- 13) Antena FM
- 14) **PC - / AUX IN** - Gniazdo przyłączeniowe dla zewnętrznego sprzętu audio
- 15) **TELEFONY** - gniazdo słuchawkowe
- 16) Tabliczka znamionowa (na spodniej stronie urządzenia)
- 17) Komora baterii (w dolnej części urządzenia)
- 18) **AC ~** - Przyłącze dla wtyczki sieciowej (z tyłu urządzenia)

7. Przygotowanie

7.1. Przygotuj tacę na płyty CDFR

Nacisnąć przycisk **PUSH OPEN** na pokrywie schowka na płytę CD, aby ją otworzyć.

ES

Wyjmij teksturę z tacy na płyty CD.

Zamknąć schowek na płytę CD, delikatnie dociskając pokrywę schowka. IT

7.2. Praca bateryjna - Wkładanie baterii do urządzenia/NL Zmiana

Pojemnik na baterie znajduje się w dolnej części urządzenia.

Poluzować oba zaczepy i zdjąć pokrywę komory baterii.

Włożyć sześć baterii 1,5 V o rozmiarze R14/LR14/C (nie wchodzi w skład zestawu), tak aby zacisk ujemny znajdował się przy sprężynach. Postępuj zgodnie ze szkicem w komorze baterii!

Wymień pokrywę baterii. Zamki muszą być mocno zablokowane.

Jeśli do gniazda **AC IN** nie jest podłączony żaden kabel zasilający, urządzenie będzie teraz zasilane z baterii.

Urządzenie jest teraz w trybie czuwania.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii.

Wymiana tylko na baterie tego samego lub równoważnego typu.

7.3. Praca z siecią zasilającą - Podłączyć kabel sieciowy

Podłącz dostarczony kabel zasilający do gniazda **AC ~** znajdującego się z tyłu urządzenia.

Podłączyć wtyczkę kabla zasilającego do łatwo dostępnego gniazdarka 220-240V ~ 50/60Hz.

Jeśli baterie są włożone w tym samym czasie, zasilanie jest dostarczane z sieci elektrycznej.

8. Działanie

8.1. Włączanie/gotowość

 Naciśnij, aby włączyć urządzenie. Wyświetlacz zapala się.

Aby przełączyć urządzenie z powrotem w tryb czuwania, należy naciskać  przycisk do momentu wyłączenia urządzenia.

Jeśli przez 15 minut nie będzie możliwe odtwarzanie, urządzenie automatycznie przełączy się w tryb czuwania.

8.2. Tom

Regulacja głośności za pomocą regulatora **VOLUME**- /+.

8.3. Podłączanie słuchawek

Gniazdo słuchawkowe 3,5 mm znajduje się z tyłu urządzenia.

 Do gniazda słuchawkowego należy włożyć słuchawkę z wtyczką jack 3,5 mm.

Jeśli podłączone są słuchawki, głośniki są wyłączone. Regulator głośności może być nadal używany do zmiany głośności słuchawek.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo uszkodzenia słuchu!

Jeśli urządzenie jest używane przez dłuższy okres czasu przy zwiększonej głośności przez słuchawki, uszkodzenie może spowodować uszkodzenie słuchu słuchacza.

Przed odtworzeniem należy ustawić najniższy poziom głośności.

Rozpocznij odtwarzanie i zwiększ głośność do poziomu, który jest dla Ciebie wygodny.

8.4. Radio

PL

W razie potrzeby naciskaj wielokrotnie przycisk **/FUNC.** aż na wyświetlaczu pojawi się **FM**,

aby przełączyć się na tryb radiowy. **FR**

Antena teleskopowa znajduje się z tyłu urządzenia. Pociągnij

i obracać i/lub obracać je w celu uzyskania optymalnego efektu.

Odbiór.

8.4.1. Stacje nastawcze

Nacisnąć krótko przyciski **TUN-** lub **TUN+**, aby wybrać określoną częstotliwość aby się dostosować.

Nacisnąć i przytrzymać jeden z przycisków, aby automatycznie wyszukać następną stację.

NL

8.4.2. Automatyczne zapisywanie stacji

Naciskać i przytrzymywać przycisk **SCAN**, aż do automatycznego rozpoczęcia skanowania stacji. Wszystkie znalezione stacje zostaną teraz automatycznie zapisane w kolejności.

Wszystkie wcześniej zapisane stacje radiowe są nadpisywane.

8.4.3. Stacje oszczędzania ręcznego

Ustawić stację radiową, która ma być zapisana.

Naciśnij przycisk **PROG**.

Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie lokalizacji programu (np. **P01**).

Gdy wyświetlacz miga, użyj przycisków **M.-** lub **M.+**, aby wybrać żądaną pozycję programu dla tego kanału.

Nacisnąć ponownie przycisk **PROG**, aby zapisać stację; ustawiona częstotliwość zostanie ponownie wyświetlona.

Stacja jest zapisywana na wybranej pozycji programu.

8.4.4. Wywoływanie stacji

Nacisnąć przycisk **M.-** lub **M.+**., aby wywołać zapisane stacje.

9. Odtwarzanie płyt CD i pamięci USB

Jeśli to konieczne, naciśnij wielokrotnie przycisk **/FUNC.** aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat

- **krążek CD** lub
- Wyświetlane jest **USB**.

9.1. Uwagi na temat mediów

Zwróć uwagę na to, co następuje:

- Ze względu na wiele różnych systemów plików i formatów plików, nie można zagwarantować działania podłączonych urządzeń pamięci masowej.
- W zależności od rozmiaru dysku, wykrycie systemu może potrwać dłużej.
- Obsługiwane systemy plików to FAT16 i FAT32; obsługiwany format plików to MP3.
- W zależności od włożonego nośnika, różne funkcje nie są obsługiwane. Na przykład nie można wybrać folderów i informacji o ścieżkach dla płyty audio CD.
- Zewnętrzne dyski twarde nie są obsługiwane.

9.2. Wstawić płytę

Należy upewnić się, że nad urządzeniem znajduje się około 15 cm przestrzeni, tak aby po otwarciu pokrywy schowka na płytę CD nie została zablokowana.

Naciśnij przycisk **PUSH TO OPEN** na pokrywie schowka na płytę CD, aby ją otworzyć.

Pokrywa schowka na CD otwiera się do góry. Na wyświetlaczu pojawia się napis **OPEN**.

Umieść płytę CD z etykietą na osi, stroną do góry, na środku tacy na płycie CD.

Lekko naciśnij na płytę CD, aby zatrzasknęła się na osi.

Zamknąć schowek na płytę CD, delikatnie dociskając pokrywę schowka. CD zaczyna się obracać, a na wyświetlaczu pojawia się ----.

Odtwarzanie pierwszej ścieżki rozpoczyna się natychmiast.

Jeśli nie włożono żadnej płyty lub nie można jej odczytać, na wyświetlaczu nie pojawia się żadna płyta **CD**.



Przed otwarciem tacki na płycie CD poczekaj, aż przestaną się kręcić. Zanim to zrobisz, naciśnij .

9.3. Włóż pamięć USB

Włóż pamięć USB do portu **USB**.

Tytuły są odczytywane i natychmiast rozpoczyna się odtwarzanie pierwszego tytułu - **FR**
W gotówce.



Port USB nie jest odpowiedni do ładowania urządzeń USB.

ES

IT

NL

9.4. Rozpoczęcie/przerwanie odtwarzania

Naciśnij przycisk , aby rozpocząć odtwarzanie tytułów. Aby wstrzymać odtwarzanie, należy ponownie nacisnąć przycisk . Naciśnij przycisk ponownie, aby wznowić odtwarzanie.

9.5. Wybór tytułu, szybko w tył/do przodu

Naciśnij przycisk , aby powrócić do początku odtwarzanego utworu. Naciśnij przycisk ponownie, aby przejść do poprzedniego utworu. Naciśnij przycisk , aby przejść do następnego utworu.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby szybko przewinąć do tyłu w obrębie telewizora; naciśnij, aby przewinąć do przodu.

9.6. Wybór folderu

Podczas odtwarzania plików MP3 mogą one być przechowywane w różnych folderach w celu uzyskania lepszego przeglądu.

Aby zmienić folder nośnika danych MP3, należy nacisnąć przycisk **FOLD** w trybie Stop. - lub + .

Podczas odtwarzania przez USB, numer folderu (np. **F02**) i bieżący numer ścieżki są wyświetlane na wyświetlaczu na przemian.

9.7. Programowanie sekwencji odtwarzania

Za pomocą funkcji programu można utworzyć własny program muzyczny, wybierając do odtwarzania tylko określone tytuły. Możesz określić kolejność odtwarzania rozdziałów. Należy postępować w następujący sposób:

Zatrzymaj odtwarzanie za pomocą .

Naciśnij przycisk **PROG./P-MODE** . Na wyświetlaczu pojawia się lokalizacja programu **P01**

Teraz użyj lub wybierz tytuł (np. **T003**).

Nacisnąć przycisk **PROG./P-MODE** i w ten sam sposób zapisać inne utwory.

Rozpocznij zaprogramowane odtwarzanie za pomocą .

Zaprogramowana lista odtwarzania jest usuwana przez dwukrotne naciśnięcie.

9.8. Funkcje powtarzania / odtwarzanie losowe

Nacisnąć przycisk **PROG./P-MODE** jeden lub więcej razy, aby przejść przez tryby odzyskiwania. Obsługiwane są różne tryby pracy:

- **Powtórzyć** pojedynczą ścieżkę (POWTÓRZ miga),
- powtórzyć aktualny folder (pojawia się komunikat **REPEAT FOLDER**),
- powtórzyć wszystkie ścieżki (**POWTÓRZ** jest wyświetlany na stałe).
- Shuffle (na wyświetlaczu pojawia się **RAN**)



Jeśli zaprogramowano sekwencję odtwarzania (patrz poprzedni rozdział), można powtórzyć tylko jeden tytuł lub wszystkie zaprogramowane tytuły.

9.9. Podłączanie zewnętrznego urządzenia odtwarzającego

Za pomocą złącza **PC/AUX IN** można podłączyć do zewnętrznego urządzenia odtwarzającego (np. odtwarzacza CD lub MP3).

Przełączyć Boombox do trybu czuwania naciskając i przytrzymując przycisk  **FUNC.** aż do momentu wyłączenia urządzenia.

Wyłączyć urządzenie zewnętrzne.

Podłączyć jeden koniec kabla jack 3,5 mm (nie dołączony do zestawu) do złącza **PC/AUX IN** z tyłu Boomboxa.

Podłączyć drugi koniec kabla do wyjścia słuchawkowego lub do portu "Audio-Out" zewnętrznego urządzenia odtwarzającego.

Włączyć urządzenie zewnętrzne.

Nacisnąć przycisk  **FUNC.** na belce polowej.

Naciskać wielokrotnie przycisk  **FUNC.** na **stelażu**, aż na wyświetlaczu pojawi się **AUX**.

Sygnal audio z urządzenia zewnętrznego może być teraz odtwarzany .

10. Sprzątanie

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania. Do czyszczenia należy używać tylko suchej, miękkiej ściereczki. Nie należy używać żadnych rozpuszczalników chemicznych ani środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię i/lub napisy na urządzeniu.



Soczewki zespołu laserowego nie wolno dotykać ani czyścić.

11. Przechowywanie, gdy nie jest używany

Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy okres czasu, przechowuj je. Przechowuj go w suchym, chłodnym miejscu i upewnij się, że urządzenie jest zabezpieczone przed szkodliwym działaniem czynników atmosferycznych.

jest chroniony przed kurzem i ekstremalnymi wahaniami temperatury. ES
Odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego i wyjąć baterie urządzenia i z pilota. IT

12. W przypadku wystąpienia usterekNL

Problem	Możliwa przyczyna	Środki
Urządzenie nie może być włączone.	- Baterie mogą być martwe. - Kabel zasilający nie jest prawidłowo podłączony.	Jeśli urządzenie jest zasilane z baterii, należy sprawdzić, czy są one prawidłowo włożone i naładowane. Sprawdź, czy kabel zasilający jest prawidłowo podłączony.
Urządzenie wyłącza się podczas pracy.	Baterie mogą być martwe.	Urządzenie należy obsługiwać za pomocą kabla zasilającego lub wymienić baterie.
Zniekształcenia dźwięku, hałas w dźwięku	Biedny / brak odbioru radiowego	W razie potrzeby wybierz inną lokalizację. Ustawić antenę rzucającą, aby zoptymalizować odbiór sygnału radiowego.
	Głośność (urządzenia zewnętrznego) jest ustawiona zbyt głośno.	Zmniejszyć objętość na belce polowej oraz na urządzeniu zewnętrznym (jeśli jest podłączone)

13. Utylizacja



OPAKOWANIE

Urządzenie jest zapakowane, aby chronić je przed uszkodzeniami transportowymi. Opakowania są wykonane z materiałów, które mogą być utylizowane w sposób przyjazny dla środowiska i profesjonalnie poddawane recyklingowi.



DEVICE

Zużytych urządzeń nie wolno wyrzucać do zwykłych odpadów domowych. Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE urządzenie musi zostać usunięte w sposób uporządkowany po zakończeniu jego okresu użytkowania.



W procesie tym cenne materiały zawarte w urządzeniu są poddawane recyklingowi i unika się obciążenia dla środowiska.

Ręce w starym urządzeniu w punkcie zbiórki odpadów elektronicznych lub w centrum recyklingu. Wcześniej należy wyjąć baterie z urządzenia i oddać je oddzielnie w punkcie zbiórki zużytych baterii. W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się usuwaniem odpadów lub administracją miejską.



BATERIE

Zużyte baterie nie należą do odpadków domowych. Baterie muszą być utylizowane w odpowiedni sposób. W tym celu dostępne są odpowiednie pojemniki do utylizacji w handlu dystrybucją baterii oraz w miejskich punktach zbiórki. Dalsze informacje można uzyskać w lokalnym przedsiębiorstwie zajmującym się usuwaniem odpadów lub w administracji miejskiej.

W związku ze sprzedażą baterii lub dostawą urządzeń zawierających baterie, jesteśmy zobowiązani zwrócić uwagę na następujące kwestie:

Użytkownik jest prawnie zobowiązany do zwrotu zużytych baterii jako użytkownik końcowy. Możesz zwrócić stare baterie, które nosimy lub nosiliśmy jako nowe baterie w naszym asortymencie, bezpłatnie do naszej firmy spedycyjnej (adres wysyłki).

14. Dane techniczne

Urządzenie	
Moc wyjściowa	2 x 1,2 Watt RMS
Moc lasera	Laser klasy 1
Obsługiwane formaty	CD-R, CD-RW, Audio CD, MP3 CD
Liczba miejsc w pamięci programowalnego odtwarzania	20 tytułów
Maksymalny rozmiar pamięci USB	32 GB

Zasilanie elektryczne	
Napięcie / Częstotliwość	230 V ~ 50 Hz
Klasa ochrony	Klasa ochrony II
Działanie	ok. 15 Watt
Stan gotowości	ok. 0,41 W
Praca bateryjna	6 x 1,5 V (R14/LR14/C)

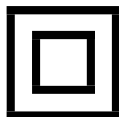
Radio	
Zakres częstotliwości radiowych FM:	87,5 - 108 MHz

Połączenia	
Antena FM	zainstalowana na stałe antena
line-in	Gniazdo wtykowe 3,5 mm
Słuchawki	Gniazdo wtykowe 3,5 mm
Napięcie wyjściowe słuchawek	<150 mV
Wejście USB	wersja 2.0
Napięcie wyjściowe/prąd USB	5V --- maks. 200 mA

Wartości	
Temperatury	Podczas pracy: 5 °C ~ +35 °C Nie działa: -20 °C ~ +60 °C
Wilgotność (niekondensujący)	W trakcie eksploatacji: < 80 % Nie w trakcie

Wymiary / waga	
Wymiary (WxHxD)	ok. 240 x 126 x 217 mm
Waga	ok. 1,31 kg

14.1. Symbole na tabliczce znamionowej i na urządzeniu



Klasa ochrony II

Urządzenia elektryczne o II klasie ochronności to urządzenia elektryczne z podwójną i/lub wzmocnioną izolacją na całej długości i bez możliwości podłączenia przewodu ochronnego. Obudowa urządzenia elektrycznego o klasie ochrony II może częściowo lub całkowicie stanowić dodatkową lub wzmocnioną izolację.

15. Informacje serwisowe

Jeśli urządzenie nie działa w sposób pożądaný i oczekiwany, należy najpierw skontaktować się z naszym działem obsługi klienta. Istnieje kilka sposobów, aby się z nami skontaktować:

- W naszej społeczności serwisowej spotkasz innych użytkowników i naszych pracowników oraz będziesz mógł wymieniać się doświadczeniami i przekazywać swoją wiedzę.
Naszą społeczność serwisową można znaleźć na stronie <http://community.medion.com>.
- Możesz również skorzystać z naszego formularza kontaktowego pod adresem www.medion.com/contact.
- Nasz zespół serwisowy jest oczywiście do Państwa dyspozycji również za pośrednictwem naszej infolinii lub poczty.

Godziny otwarcia	Produkty multimedialne (PC, Notebook, itp.)
Mon - Fri: 07:00 - 23:00 Sat. / Słońce: 10:00 - 18:00	☎ 0201 22099-111
	elektronika domowa i elektronika użytkowa
	☎ 0201 22099-222
	Telefon komórkowy; Tablet i smartfon
	☎ 0201 22099-333
Adres służbowy	
MEDION AG 45092 Essen Niemcy	



Te i wiele innych instrukcji obsługi są dostępne dla youDE dostępne do pobrania za pośrednictwem portalu serwisowego www.medion.com/de/service/start/. **FR**

Znajdziesz tam również sterowniki i inne oprogramowanie do różnych zastosowań.

Urządzenia. **ES**

Możesz również zeskanować sąsiedni kod QR Code i przenieść instrukcję obsługi za pośrednictwem portalu serwisowego na swój telefon komórkowy.

Urządzenie końcowe do ładowania. **NL**

IT

16. Drukuj

Copyright © 2018

Status: 22 października

2018 r. Wszystkie prawa
zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja obsługi jest chroniona prawem autorskim.

Powielanie w formie mechanicznej, elektronicznej lub jakiegokolwiek innej bez pisemnej zgody producenta jest zabronione.

Prawa autorskie należą do firmy:

MEDION AG

Na dziesiątym trybunale 77

45307 Essen

Niemcy

Należy pamiętać, że powyższy adres nie jest adresem zwrotnym. Zawsze najpierw należy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.